



**КОМИТЕТ
ПОТРЕБИТЕЛЬСКОГО РЫНКА
НОВГОРОДСКОЙ ОБЛАСТИ**

пл. Победы-Софийская, д.1,
Великий Новгород, Россия, 173005
тел./факс (8162) 731-219
<https://torg53.novreg.ru/>
e-mail: torg@niac.ru

05.08.2016 № НК-1175-И

на № от

**Об участии в выставке
INTRADE 2016**

КОНТРОЛЬ

05.08.2016

**Администрации городского
округа и муниципальных
районов области**

2-5 ноября 2016 в г.Куала-Лумпур, Малайзия состоится выставка INTRADE 2016.

Выставка INTRADE 2016 является крупной выставочной площадкой, на которой будут представлены производители высококачественной и ориентированной на экспорт продукции. В этом году на INTRADE будут представлены следующие направления:

- одежда, аксессуары;
- текстиль;
- ювелирные украшения;
- ремесленная продукция;
- предметы интерьера;
- косметика, туалетные принадлежности, товары для красоты и здоровья.

Мероприятие поддерживается Малазийской Корпорацией по Развитию Внешней Торговли (МАТРЕЙД). МАТРЕЙД готова взять на себя обязательство предоставить бесплатное проживание, трансфер (из/в) аэропорта, обеспечить проведение деловых встреч российских предприятий с малазийскими компаниями, а также организовать посещение производств.

В случае заинтересованности, для получения информации об условиях и порядке участия в мероприятии просим обращаться в московский офис МАТРЕЙД по телефону 8 (495) 966-00-62 или 8 (495) 933-56-26.

Прошу данную информацию довести до заинтересованных лиц.

Об участии в выставке прошу проинформировать комитет потребительского рынка Новгородской области до 22 августа 2016 года на адрес электронной почты: nfmor@niac.ru
Приложение: на 2 л. в 1 экз.

Председатель комитета

Балакерева Наталья Павловна
786-584
бн 04.08.2016

Т.Н. Пашкова

Администрация Великого Новгорода Канцелярия Входящий № 1122-4339-В « 05 » 08 20 16 г.
--



Tel: 7 495 9335626
Fax: 7 495 9335646
E-mail: moscow@matrade.gov.my

Our Ref :
Your Ref :
Date: 03/08/2016

Уважаемые господа!

**ПРИГЛАШЕНИЕ НА ВСТРЕЧУ
МАЛАЙЗИЙСКИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ И ЭКСПОРТЕРОВ
СОВМЕСТНО С ПОСЕЩЕНИЕМ 10-Й МАЛАЙЗИЙСКОЙ ВЫСТАВКИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ (INTRADE 2016)
В КУАЛА-ЛУМПУРЕ, 02-05 ноября 2016**

Малайзийская Корпорация по Развитию Внешней Торговли (MATRADE), являясь агентством развития экспорта правительства Малайзии, проводит организацию 10-й Малайзийской Выставки Международной Торговли (INTRADE 2016). Международная специализированная выставка будет проходить в городе Куала-Лумпур с 02 по 05 ноября 2016 года.

INTRADE 2016 будет сфокусированной выставкой по секторам, которые предлагают высококачественную и ориентированную на экспорт продукцию и услуги. В этом году INTRADE выделил следующие направления:

- * Мода, одежда, аксессуары
- * Текстиль;
- * Ювелирные украшения;
- * Ремесленная продукция;
- * Предметы интерьера;
- * Косметика, Туалетные Принадлежности, Товары для Красоты и Здоровья;

В рамках выставки мы организуем встречи с экспортерами продукции 2 ноября (Среда).

Иностранцам, заинтересованным в товарном направлении, связанном с модой и одеждой, предоставляется право на бесплатное проживание (6 дней/5 ночей с 01 по 06 ноября 2016) и трансфер аэропорта (из/в). Таким покупателям нужно будет посетить мероприятия моды с 3 по 5 ноября 2016. Посетителям выставки рекомендуется прибыть в Куала-Лумпур 1 ноября 2016 и

покинуть Куала Лумпур 06 ноября 2016. Однако, если посетитель затратит больше времени для последующих переговоров или визитов, ему придется оплачивать дополнительные расходы самостоятельно.

Иностранным покупателям, заинтересованным в других указанных товарных направлениях, предоставляется право на бесплатное проживание (4 дня/3 ночи с 01 по 04 ноября 2016) и трансфер аэропорта (из/в). Посетителям выставки рекомендуется прибыть в Куала-Лумпур 1 ноября 2016 и покинуть Куала Лумпур 04 ноября 2016. Однако, если посетитель затратит больше времени для последующих переговоров или визитов, ему придется оплачивать дополнительные расходы самостоятельно.

Представители заинтересованных компаний должны связаться с нашим офисом, и предоставить Форму Ответа с четким указанием интересующих товаров/услуг и гарантийную форму посещения мероприятия до 9 сентября 2016. Чтобы точнее подобрать поставщика с малайзийской стороны, соответствующего профилю Вашей компании, пожалуйста, используйте список кодов продукта (в приложении). Мы также можем оказать содействие Вашей компании в проведении встреч с другими интересующими Вас малайзийскими компаниями. Посетителям выставки предлагается продолжить знакомство с малайзийскими компаниями путем посещения производств после сессии деловых встреч.

Для получения подробной информации, просьба связаться с нами по телефону +7 (495) 9660062 и +7(495)9335626.

Мы с нетерпением ожидаем встречи с вами на INTRADE 2016.

Искренне Ваш,

Г-н Зайнуддин Бин А Джалил
Советник Посольства Малайзии
в Российской Федерации